

Nú hvítna tindar...

SIGVALD KRISTIANSEN

Heyst

Lag: Nu falmer Skoven trindt om Land.

Nú hvítna tindar fjøllum á, má følva gras í dali, hitt síðsta tjaldrið landi frá fleyg burt við túsundtali.

Tað fuglaberg, sum fyrr var bygt, tað er nú tómt og oyði, har ikki sæst eitt fuglakykt ei heldur meir á heiði.

Har sátur stóðu fram við á er alt nú snøgt og nakið, og eplir, røtur, hvørt eitt strá er komið undir takið.

Har summargrøna velta var, bert slokkastrúgvar spjaddir, á bø er komin lamb og ær, tí kalt er millum hæddir.

Takk fyri ávøkst, sum tú gav, av bø og so av fjalli og alt, sum ført varð yvir hav og tað, sum er í hjalli.

Takk fyri hetta árið við og alt á sjógv og landi. Tú yvir vaksin lýs tín frið og hvønn ein pilt á sandi.

Tey svinna burt, tey stuttu ár, til heim tú mær manst boða; og eftir vetur kemur vár við sól og fjallaroða.

Og eina ferð vit fáa boð, tá síðstu ferð vit anda, Út yvir dal vit flúgva so, hjá tær vit ævugt standa.

Umyrkt eftir Grundtvig, R. J.

Tað áhugaverda fyri meg í hesum sambandi er, at vit skúlabørn hava sungið hendan sálmin tríraddaðan á føroyskum til konsert í dansistovuni í Fuglafirði fyrst í árinum 1942, nærum eitt ár, áðrenn Kirkjukórið Ljómur hevur sungið hann fyrstu ferð í kirkjuni í Vági 1. nov. 1942.

Nevnast kann, at sálmurin er við í Heimamissions Sangbókini frá 1951 og 1975 í upprunatýðingini, og í Missions Sangbókini frá 1996 við teimum broytingum, sum eru í sálmaðókini. Sálmurin er ikki á finna í Sangbók Føroya Fólks frá 1950 og 1976.

Eg fari at takka kirkjukórinum Ljómi fyri teirra lut í, at hesin vakri sálmur er vorðin ogn hjá Føroya fólki, og eg vil ynskja tykkum tillukku við 100 ára hátíðarhaldinum til minnis um Edith Dahl, kórleiðara.

Í samband við 100 ára hugleiðing um Edith Dahl í bløðunum farnu viku, er eisini stutt umrøða av sálminum **Nú hvítna tindar fjøllum á**, sum verður nógv sungin hesa tíð í kirkjum, samkomum, skúlum og heimum, og nógv sangkór hava hann eisini á skránni. Kirkjukórið Ljómur hevur av fyrstan tíð gjørt hann kendan, so at hann nú er at kalla fólkaogn. Hesin sálmur var – lögð nokk – ikki við í fyrstu sálmaðókini – Sálmaðók Føroya Fólks – frá 1960, men er við í næstu útgávu – Sálmaðók Føroya Kirkju – frá 1990. Sálmurin er, sum tað stendur í sálmaðókini, leyslig týðing hjá Robert Joensen av sálminum hjá Grundtvig: **Nu falmer skoven trindt om land**.

Í greinini um Edith Dahl stendur, at danski sálmurin varð sungin sum solosangur í **1940**, og at Edith tí tosar við Robert Joensen í Klaksvík og fær hann at týða sálmin til føroyskt. Frá **1. nov. 1942** og til dagin í dag hevur hann verið sungin í Vágs kirkju til konsert- og offurgudstænastuna.

Hetta fær meg at minnast aftur á skúladagarnar í Fuglafjarðar skúla, tá Sigurd Petersen, lærari, hevði sang við okkum børnum. Veturin 1941-42 vandu skúlabørnini í 5. og 6. flokki til konsert, sum skuldi haldast til frama fyri nýggjan fótbóltsvøll í Fuglafirði. Konsertin varð hildin í dansistovuni. Vit sungu mest danskar sangir, onkran føroyskan eisini, men tað, sum eg minnst best, er, at vit sungu **Nú hvítna tindar fjøllum á**. Hetta hevur verið tíðliga á ári 1942.

Sálmurin var prentaður á forsiðuni á **Kristiligt Ungmannablað, 1. oktober 1941. 8. árg. – NR. 1**. Lærarin skrivaði sálmin á talvuna, og vit skúlabørn skrivaðu hann av og lærdu hann uttanat. Orðingin var eitt lítið sindur øðrvísi, enn vit hava hana í sálmaðókini í dag, og eg minnst væl, at ein annar lærari tá fýltist á onkran skeivan málburð og málsligar villur. Niðanfyri er upprunatýðingin úr Kr. Ungmannablað.

Er okkum lív lagð?

SOFUS DEBES JOHANNESSEN



Eg lesi á internetinum, at Høgni Debés Joensen, landslæknir, og Pál Weihe, granskari, mæla frá at vit yvirhøvur eta grind og spik, tí hetta er so nógv dálkað.

Samstundis lesi eg um tað øsing, sum Bill Justinussen og Jenis á Rana hava staðið fyri í lögtinginum um hetta tilmæli, tí teir halda tað vera alt ov víðgongt. Má smílast, tá júst hesir politikarar øsa seg um slíkt, tí teir plaga at standa fyri teimum mest víð-

gongdu sjónarmiðunum í lögtinginum.

Samstundis vil Bergtóra Høgnadóttir Joensen vera vil, at landslæknin hevur grein í sínum máli, tá hann mælir til grindabannið. Her er onki nýtt undir sólini.

Men álvaratos, skulu vit ikki sláa kalt vatn í blóðið! Tað hevur áður verið ávarð móti at eta ov nógv grind ella spik, og eisini hevur verið rátt frá, at gentur og ungar kvinnur eta grind, tí tað kann ávirka fertilitetsmøguleikarnar.

Alt gott um hetta, og kanska er eisini rætt at endurtaka og kanska herða hetta tilmælið.

Ikki lógarbrot at vera fullur

A. GUTTORMUR DJURHUUS



Høgni Hoydal ilskast í lesarabrævi inn á Sosialin, tí at hann nú ein dagin á framsíðuni hevði mynd av lögtingsmanni roykjandi ball og eina søgu um, at

hann fyri nøkrum árum síðani hevði roykt hassj av misgávum, samstundis sum blaðið onga søgu hevði um ein landsstýrismann, sum hevur válað fullur í Reykjavík á almennari vitjan.

Sum limur í okkara löggevandi tingi skuldi Høgni Hoydal verið vitandi um, at tað er loyvt at vera full-

Men hartil og heilt at bannað at eta grind haldi eg vera eitt langt og óneyðugt lop. Sá onkustaðni á internetinum, at lögmaður vildi taka málið um fullkomið grindabann upp í samgonguni.

Eg dugi ikki at síggja, at so víðgongd sjónarmið skulu vinna frama nú.

Síggi í Sosialinum í kvöld eisini aðrar ávaringar: ”Barnakómur eru eiturbumbur” er ein yvirskrift og ”multiresistensar bakteriar” er onnur. Hugsu vit um vanliga tíðindafløyming, so er næstan ikki dagur, at ikki okkurt, sum vit eta ella á annan hátt hava sam-

ur, sjálvt um mann er landsstýrismaður, men at tað, sjálvt um mann er lögtingslimur, ikki er loyvt at roykja hassj.

Annar maðurin var lóglýðin, hin breyt lógina. Lat gá at tað var av misgávum og fyri nøkrum árum síðani. So søgan er kanska í so iligin fyri eitt tíðinda-blað at borðreiða við. Søg-

band við, er sera vandamikilið fyri okkum.

Hugsjið til dømis um fartelesfonirnar. Onnur hvør kanning sigur, at tað er vandamikið at tosa í fartelesfon orsaka av radio-bylgjunum, meðan onnur hvør sigur, at tað ikki er vandamikið.

Soleiðis kunnu vit halda fram.

Niðurstøðan er tann, at tað er vandamikið at liva! Og hetta er ikki nakað nýtt. Sagt hevur alla tíð verið, at ongin hevur yvirlitva lívið enn, og tað koma vit heldur ikki.

So hyggjuráðini eru enn sum áður: Alt við máta!

urnar hava als ikki nakað við hvørja aðra at gera. Onnur er rúkandi fesk, hin í so røst. Sjálvandi er tað av tí reinu tilvild, at tær eru á framsíðuni á okkara størstu tíðindabløðum sama dag.

Men lóg er lóg, og lóg skal haldast. Gott at bløðini hava eitt vakið eyga.

Dropin hjá Jóannesi

KAI VÁGFJALL

kv@olivant.fo



Eftir at Javnaðarflokkurin ”bara hevði umsitið borgarlígan politik”, sum ein fyrrverðandi javnaðarløgmaður einaferð tók til, í heili fyra ár, hevði Jóannes, og teir ráðandi í flokkinum, fingið nógv mikið av hesum borgarlíga politikki, sum teir høvdu verið ein partur av. Millum annað høvdu teir sitið og góðtikið, at tey ríku fingi skattalætta, so tey gjørdist ríkarar og tey ørmu gjørdist armari, meðan fakfeløgini ótaðust og góvu ílt av sær o.s.fr.

Tá valið í januar var av, høvdu veljararnir talað og givið Javnaðarflokkinum eitt dygt slag framman á, sum gav dvørgamál í homrum. Hetta færdi til, at leiðslan í Javnaðarflokkinum skilti, at nú ”mátti vend koma í” sambært slagorðinum hjá teirra øskudólgi, sum eisini fekk dóm veljarans at kenna.

Javnaðarveljarin ynskta javnaðarpolitik:

Úrslitið av øllum hesum varð, at Javnaðarflokkurin skilti, hvat veljarin vildi, og mátti tí skifta hest. A og B vóru skift út við E og H. Nú varð endiliga gjørligt aftur at føra javnaðarpoli-

tik. Vit høvdu fingið eina vinstrahalla samgongu, sum kundi føra næstan 100% javnaðarpolitik. Lovorðini mundi ongan enda tikið. Eitt samgonguskjal varð skrivað, har fleiri yvirtøkur vóru á skránni, sum m.a. fóru at føra til ein niðurskur í blokkinum við umleið stórthundrað milliónum krónum.

Men hvat hendi? Jú, tá samgongan skuldi koma saman og víðgera blokkniðurskurin, sum semja var um og var eisini niðurfelt í samgonguskjalið, sum nevnt, hoyknaði lögmaður undir trústinum frá sambandsmonnum í sínum egna flokki. Teir politisku dvørgarnir í flokkinum, serliga teir sunnan fyri Skopunarfjørð, lögdu vertin í javnaðarpolitik, men vildu heldur hava danskan blokk. Trústið var stórt og ósemjan innanflokks var so stór, og hetta var jú alment, at lögmaður sleit samgonguna. Hann valdi aftur ”bara at umsita borgarlígan politik” heldur enn at føra javnaðarpolitik.

Dropin, sum fleyt yvir: Tá nú lögmaður varð bukaður av sínum egnu, til aftur at føra ein borgarlígan sambandspolitik, vóru góð ráð dýr. Hvørja frágreiðing skuldi hann geva føroya fólki? Hann mátti hava eina skilagóða frágreiðing,

har vit fingi at vita, hví flokkurin segði CHE-samgonguna upp. Ein lítil trupulleiki, um eina skrivstovu, sum langt síðani var loystur, varð tikin fram aftur, og brúktur sum orsök til at slita samgonguna. Umberingin var so láturlig, lítil og ússalig, at sjálvur kallaði lögmaður hetta fyri bara ein dropa, sum fekk bikarið at flóta yvir, men vit føroyingar vóru dyggiliga til grin uttanlands.

Hvat var í bikarinum?

Eftir sita vit so í dag og undrast yvir, hvat mundi vera í hesum bikarinum, sum fleyt yvir. Hevði tað ikki verið rætt, at vit fingi hetta fram í ljósið og lagt tað fram fyri føroya fólk, so einki var dult? Eg rokni við, at eingin hevði verið meira fegin um tað, enn sjálvur Høgni Hoydal, men tað torir Jóannes ikki, og hevur eisini sett seg ímóti einari kanning av hesum ”lítla” máli. Orsøkin kann bara vera tann, at har er einki í bikarinum at finnast at, og at Jóannes tí avdúkaðar seg sjálvum, sum ein tann ússaligasti lögmaður, vit nakrantíð hava átt. Øll kenna vit eisini tað ummæli, sum hann fekk frá einum av sínum egnu, at hann var ein svikjari, ja hann hevði svikið alt føroya fólk!

Ruðuleikin í Javnaðarflokkinum:

Hetta vita øll javnaðarfólk, og fyri at fjala útyvir teirra egnu ómegd, klandur og ruðuleika í flokkinum, royna tey at fáa fólk at venda eygunum burtur frá teimum stóru innanhýsis trupulleikum, sum tey hava, við at útspilla og dálka Tjóðveldið og formann floksins, sum tykist ongan enda at taka. Hetta kom týðuliga til sjóndar á landsfundi floksins herfyri í Klaksvík, og teir halda nú áfram í bløðunum. Vit vanligir borgarar eru hóast alt ikki so tåpuligir, at vit ikki duga at gjøgnumskoða allan bluffpolitikkinn hjá Javnaðarflokkinum, sum ikki er annað enn ein stór luftbløðra. Tað sær út sum, at nú hevur flokkurin ikki bara ein øskudólg, men fleiri, sum sita og skava í øskuni ella óhumskuni.

Hvørjum skulu vit hava álit á?

Jóannes sigur, at hann hevði ikki longur álit á Høgna. Hví sigur hann okkum ikki, hví hann misti álit á honum? At enda loyvi eg mær at spyrra, nú vit hava 27. november 2008, um vit føroyingar enn í dag skulu/kunnu hava álit á okkara figgjarmálaráðherra?